

Industrial, commercial and garage doors and gates - Resistance to water penetration - Test method

Industrial, commercial and garage doors and gates -
Resistance to water penetration - Test method

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 12489:2000 sisaldab Euroopa standardi EN 12489:2000 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 18.12.2000 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 12489:2000 consists of the English text of the European standard EN 12489:2000.</p> <p>This document is endorsed on 18.12.2000 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

<p>Käsitlusala:</p> <p>This standard specifies the test method for determining the resistance to water penetration for doors in a closed position. The doors are intended for installation in areas in the reach of people, for which the main intended uses are giving safe access for goods, vehicles and persons in industrial, commercial or residential premises. The doors may be manually or power operated. This document applies to all doors provided in accordance with prEN 13241:1998.</p>	<p>Scope:</p> <p>This standard specifies the test method for determining the resistance to water penetration for doors in a closed position. The doors are intended for installation in areas in the reach of people, for which the main intended uses are giving safe access for goods, vehicles and persons in industrial, commercial or residential premises. The doors may be manually or power operated. This document applies to all doors provided in accordance with prEN 13241:1998.</p>
--	--

ICS 91.060.50

Võtmesõnad:

ICS 91.060.50

English version

**Industrial, commercial and garage doors and gates
Resistance to water penetration – Test method**

Portes équipant les locaux
industriels, commerciaux et les
garages – Résistance à la pénétration
de l'eau – Méthode d'essai

Tore – Widerstand gegen eindringen-
des Wasser – Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 2000-07-19.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword	2
1 Scope	3
2 Normative references	3
3 Terms and definitions	4
4 Principle of test	4
5 Apparatus	4
6 Preparation of test specimen	5
7 Test procedure	8
8 Failure criteria	9
9 Test report	9
Annex A (normative) Air pressure sequence for test rig	11
Annex B (informative) Test report for water resistance according to EN 12 489:2000	12

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 33 " Doors, windows, shutters, building hardware and curtain walling", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

No existing EN standard is superseded.

This standard is one of a series of performance standards identified within the product standard prEN 13 421:1998.

European Standards as well as relevant national regulations and standards will enable the actual exposure levels to be determined for the individual locations of the products.

Annex A is normative. Annex B is informative.

1 Scope

1.1 General

This European Standard specifies the test method for determining the resistance to water penetration for doors in a closed position.

The doors are intended for installation in areas in the reach of people, for which the main intended uses are giving safe access for goods, vehicles and persons in industrial, commercial or residential premises.

The doors may be manually or power operated.

This document applies to all doors provided in accordance with prEN 13 241:1998.

1.2 Exclusions

It does not apply to:

- lock gates and dock gates;
- doors on lifts;
- doors on vehicles;
- armoured doors;
- doors mainly for the retention of animals;
- theatre textile curtains;
- horizontally moving doors less than 2,5 m wide and 6,25 m² area, designed principally for pedestrian use;
- revolving doors of any size;
- doors outside the reach of people (such as crane gantry fences);
- railway barriers;
- barriers used solely for vehicles.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN 12 433-1	Industrial, commercial and garage doors and gates - Terminology - Part 1: Types of doors
EN 12 433-2	Industrial, commercial and garage doors and gates - Terminology - Part 2: Parts of doors
EN 12 425	Industrial, commercial and garage doors and gates - Resistance to water penetration - Classification
prEN 13 241:1998	Industrial, commercial and garage doors and gates - Product standard